



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 30 октомври 2023 г.
(OR. en)

12658/23

Междуетноститутитионално досие:
2023/0384 (NLE)

LIMITE

CORLX 851
CFSP/PESC 1213
RELEX 1014
ELARG 50

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1890
относно ограничителни мерки с оглед на неразрешените сондажни
дейности на Турция в Източното Средиземноморие

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

**за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1890
относно ограничителни мерки с оглед на неразрешените сондажни дейности на Турция
в Източното Средиземноморие**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2023/... на Съвета от ... за изменение на Решение (ОВППС) 2019/1894 относно ограничителни мерки с оглед на неразрешените сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие¹⁺,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

¹ ОВ L ..., ..., ELI:

⁺ ОВ: моля въведете номера и датата за документ ST 12656/23 и попълнете съответната бележка под линия.

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2019/1890 на Съвета¹ се привеждат в действие ограничителните мерки, посочени в Решение (ОВППС) 2019/1894 на Съвета².
- (2) С Решение (ОВППС) 2023/...⁺⁺се изменя версията на английски език на заглавието на Решение (ОВППС) 2019/1894.
- (3) Поради това Регламент (ЕС) 2019/1890 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

¹ Регламент (ЕС) 2019/1890 На Съвета от 11 ноември 2019 г. относно ограничителни мерки с оглед на неразрешените сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие (ОВ L 291, 12.11.2019 г., стр. 3).

² Решение (ОВППС) 2019/1894 на Съвета от 11 ноември 2019 г. относно ограничителни мерки с оглед на неразрешените сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие (ОВ L 291, 12.11.2019 г., стр. 47).

⁺⁺ ОВ: моля въведете номера за документ ST 12656/23.

Член 1

(не засяга текста на български език)

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

За Съвета
Председател